

Segunda carta de San Pablo a los Corintios

Corinto c̄to gānare Pablo ī papera cōare gaye

¹ Ñati yu ñarā m̄a. Yu robo bajiroti Jesucristore t̄orāñurā ña m̄a c̄ni. Yu ña Pablo adi papera m̄are cōagū. Jesucristo ocare yu goti ucutoni ë cūrū ña yu. Dios ë ãmojare ito bajiro yare cūquí Jesucristo. M̄a Corinto c̄to gāna Diore r̄c̄ub̄orā minijuasotia m̄a. Adi papera cōa yu m̄are. M̄a Acaya sita gānare c̄ni Diore r̄c̄ub̄orā m̄a ñajare adi papera cōa yu. Mari yagu Timoteo rāca adi papera m̄are cōa yu. ² M̄are yiari mani Jac̄u Dios, ito yicōri mani Uju Jesucristore c̄ni seni ïsia yu. M̄are ña queno yitoní ñare senia yu. M̄a ya usiju queno m̄a wanu quenatoni m̄are yiari ñare seni ïsia yu.

Pablo ī tuoña bujatobitire gaye

³ Mani Uju Jesucristo Jacure r̄c̄ub̄orāja manire. Mani Jac̄u ñari manire ti maigū yiguñji Dios. Ito bajiri mani tuoña bujatobitibe yirocu mani rāca ñatñagū yiguñji ë. Ito bajiro bajigu ë ñajare ñre r̄c̄ub̄oa mani. ⁴ Disejua ruyabeto mani bujatobitija ë tuoñarisena mani rāca ñatñagū yiguñji Dios. Ito bajiroti manire yiguñji Dios, “Gājerā ña tuoña bujatobitija ñare ejabuajaro”, yirocu. Mani tuoña bujatobitija manire Dios ë ejabuaro robo bajiro gājeräre mani ejabuaja quena. ⁵ Mani ye waja bu to tuoña bujatobisiju Cristo. Manire

cāni tħoňa bħajtobitiroca yirāji masa. Ito bajibojarocati Cristo ī goda īsiana mani nħajare mani tħoňa bħajtobitija, ī tħoñarisena mani rāca nħatīnagħu yiguñji Dios. ⁶ “Jesucristore mħa tħorūnha, mħare masogħu yiguñji Dios”, yi masare yu riasojare bħoto yu tħoňa bħajtobitiroca yama għejjerā. Ito bajiro yure īna yibojarocati masare yu riaso jidicābititoni yure ejabuammi Dios. Ito bajiri tħoňa bħajtobitigra nħari mħa tħoňa bħajtobitija mħare ejabu masigħajja yu. “Yu nħemecutiōroca Dios ī yure yiado bajiroti mħa nħemecutiōroca yigħu yiguñji Dios”, yi tħoňa yu. ⁷ “Diore queno tħorūnha rā nħama Corinto ceto għana”, yi tħoňa yu mħare. Yu tħoňa bħajtobitiado bajiroti tħoňa bħajtomena yirāji mħa cāni. Ito bajibojarocati, “Yure ī ejabuado bajiroti mħare cāni ejabuagħu yiguñji Dios”, yi tħoňa yu. “Diore jidicāmena yirāji īna”, yi tħoňa yu mħare.

⁸ Tħoġa yu nħarā mħa. “Asia sitajh nħagħu jaże oċa josarise gaye rētañi Pablo”, mħa yi tħoñlare āmoa yu. Ado bajiro bajicx. Ito jeh bħoto tħoňa bħajtobiticu yu. “Nħemecutiado ma yu”, yi tħoñiċċu yu. “Catigu yigħi ja yu”, yi tħoñare maniċċu yure. ⁹ “Pabl ore sħlana mani”, īna yire masicċa yu. “Yure īna sħlaroti yumasiti camota masibea yu”, yi tħoñiċċu yu. Ito bajiro rētacu yure, Diore riti yu tħorūnha toni. “Dios nħami godarāre muċcana tħudi catiroca yigħu. Ito bajiri ī sīgħi nħami yure maso masigħu”, yu yi masitoni, ito bajiro rētacu yure. ¹⁰ Yure īna sħa āmobojarocati yure queno ejabuqu ġiżi Dios. Ito bajiri yure sħa masibiticā īna. “Ito bajiro riti yure ejabuasotigħu yiguñji Dios”, yi tħoňa yu. Yu tħoñaris Diore riti nħa yure. “Yure ejabuasotigħu yiguñji Dios”, yi tħoňa yu.

11 Yure yiari Diore seni ūsiña. Ito bajiro yare mua ejabuare ãmoa yu. Ito bajiro mua yija queno yare ejabuagu yiguñji Dios. Mua jājarā yare seni ūsirena suoriti yare ejabuagu yiguñji Dios. “Pablore queno ejabuami Dios”, yi ti masicōri jājarā masa, “Queno ya Dios mu”, yirājī ūna ūre.

Corinto cutojū Pablo ūwabitire gaye

12 Gaje gaye taoiacōri wanua yu. Ado bajiro bajia iti yu wanurise. “Dios ū amoro bajiro masare queno yicu yu”, yi taoiacōri wanua yu. “Masare r̄uogu meje ū yu. Corinto cuto gāna rāca ūnare queno Dios oca riasocu yu”, yi taoia yu. Yure queno yicōri, gājerāre yu queno yi masiroca yinī Dios. Yu masirisena meje ito bajiro yicu yu. Dios ū masirisena ito bajiro yicu yu. **13** Adi papera yu ucarise riojo gotia yu. R̄uore ocana meje m̄uare uca yu. Mua tao masirotire uca yu. Ito bajiri queno mua tao masi jeore ãmoa yu. **14** Ado yu yirisere queno tao masi jeobea mua maji. “Ado bajiro bajigū ūnami Pablo”, queno yi masi jeobea mua maji. Yure mua queno masija, mani Uju Jesucristo ū tudi ejari r̄umu, “Guare queno riasoqui Pablo”, yi taoia wanurā yirājī mua. Muare ito bajiroti wanugū yiguja yu cuni. “Queno c̄adirā ūnama ūna”, muare yi taoiacōri queno wanugū yiguja yu.

15 “Yure wanurā yirājī”, yi taoiacōri, “Juaji ūna tu tigū waruja yu”, yi taoia yu muare. Ito bajiri juaji yure ti wanurā yirājī mua. **16** Ado bajiro taoiacu yu: “Macedonia sitajū wacu, ūnare ti rēta wacu ja yu. Muacana tudi wadigū ūnare ti rēta wadicu ja yu”, yi taoiacu yu. “Una tu ejacōri, Judea wame c̄atiri sita yu ejatoni yare ejabuara yirājī ūna”, yi

thoñach yu mhare. Ito bajiro thoñabojaghti mha theja masibitich yu. ¹⁷ Mha th yu eja masibejare, “Bughti yami Pablo”, yhre mha yire thoa yu. Diore masimena ñna ruoro bajiro yibea yu. “Ito bajiro yigh ya yu”, yibojaghti gajero bajiro yigh meje ña yu. “Ado bajiro yichja yu”, yu yija ñaro bajiroti yighja yu itire. ¹⁸ Mani Jach Dios riojo gotigh ñami. Yu chni riojo gotigh ña. “Ado bajiro yichja”, yu yija, gajero bajiro yibea yu. “Ito bajiro bajigh ñami”, yi thoñaguhji Dios yhre. ¹⁹ Jesucristo Dios Machure chdiguh ñari ito bajiro ya yu. Yu Pablo, Silvano chni, Timoteo chni, Jesucristo gayere mhare gotich gua. “Ado bajiro yichja yu”, Cristo ñ yija, ito bajiroti yiyijh. Riojo gotisotiyijh ñ. ²⁰ “Ado bajiro queno masare yichja yu”, Dios ñ yire, ñ Mach Jesucristona shoriti rhetayijh iti. Itire masichri, “I yiro bajiroti yisotigh yiguhji Dios”, yi wanha mani. Ito bajiro mani thoñaja, Diore rhchbhorh ya mani. ²¹ Jesucristore mani thorhnh jidichbeto yigh ñami Dios. ñ ñarh mani ñaroca yami Dios. Jesucristo oca mani ghajerhre gotitoni manire chñi Dios. ²² “Dios ñarh ñama ñna”, ghajerh ñna manire yi ti masiroca ñnare yigh ñami Dios. Mani ya usijh Espíritu Santo queo shñi Dios. Ito bajiro ñ yija, “I ñarh ña mani”, yi thoñia mani ñja. “Masare queno yichja yu”, ñ yiado bajiroti manire queno yigh yiguhji Dios”, yi thoña mani.

²³ “Yu tiro riojo ñna bojobe yiroch ñna thwabitirhja yhre”, yi thoñachri mha thwabitich yu maji. “Diore queno chdibe a mha”, yi ñmobitich yu. Ito bajiri mhare tigh wabitich yu maji. Riojo mhare yu gotibeja chni, “Thoña bujatobitijaro ñ”,

Dios ī yija cāni quena ñaboroja yħre. ²⁴ “Ado bajiro Diore rācubħore ña iti”, mħare yi roti āmobeja yu. “Diore queno tħorħnurā ñama īna”, yi tħoħa yu mħare. Mħa bojori bħjaroca yi āmobeja yu. Beto bħsa wanu quenajaro īna, yiroc u mħare riasoa yu.

2

¹ Itire tħoħagħ, “Ina bojori bħajbe yiroc u īna tu tigħu wabea yu”, yi tħoħac u. ² Mħa bojori bħjaroca u yija, mħa sīgħu ħama yu wanħaroca yigħu manibogużji. Mħa ña yu queno wanu quenaroca yirā. Ito bajiri mħa bojori bħjaroca yi āmobeja yu. ³ Mħa bojori bħajbe yiroc u mħa tu wabitic u. Papera riti mħare cōac u maji. Mħa tu yu ejaroto riojha oca queno āmogħ, “Ado bajiro mħa yire āmoa yu”, yi papera cōac u mħare. Mħa tu ejacōri mħa bojori bħajre ti āmobeja yu. Mħa tu ejacōri mħa wanħure ti āmoa yu. “Yu wanħaja ticōri, wanħrā yirāji īna cāni”, yi tħoħa yu. Ito bajiri mħa tu yu waroto riojha oca quenogħi mħare papera cōac u. ⁴ Iti rumenti iti mħare papera cōagħi beto tħoħac u. Yu ya ħsiġħ bojori bħajcōri, beto otic u. Mħa bojori bħajjaro, yiroc u meje iti mħare papera cōac u. “Manire ti mai ñañi Pablo”, mħa yi masitoni mħare papera cōac u iti rumenti.

Ñeñaro yire ācabojoya, Pablo īyire gaye

⁵ Mħa wato gagħi ñeñaro ī yire tħoħacōri bojori bħajċi u. Yu sīgħi meje bojori bħajċi. Ī ñeñaro yire ticōri bojori bħajana mħa cāni. Beto bħsa ī bħajtobitiroca mħa yire āmobeja yu. ⁶ Minijuacōri ī ñeñaro yire waja ī tħo bħajtobitiroca yiyija mħa. Ito bajiro yicōri īre bucċayija mħa. Itocōti

ĩ b̄ajatobitiroca m̄a yire āmoa y. ⁷ Ito bajiri adocāta ĩ ñeñaro yirisere m̄a ācabojore āmoa y. “M̄a ñeñaro yirise m̄are ācabojoa ḡa. M̄ucana ḡa r̄aca m̄a ñare āmoa ḡa ĩja”, ĩre yi m̄a baba c̄utire āmoa y. Ito bajiro m̄a yibeja, yoari bojori bujacōri Cristore s̄uya jidicāḡa yiguñji gajea. ⁸ Ito bajiri m̄ucana ĩre m̄a ti maire āmoa y. “Ḡa r̄aca m̄a ñare āmoa ḡa”, yi ĩre m̄a baba c̄utire āmoa y ĩja. ⁹ Iti r̄um̄a iti gaye m̄are papera c̄ōac̄a y. “Ȳ rotirise ĩna c̄udi jeoja tic̄uja y”, yi t̄oñacōri papera c̄ōac̄a y m̄are. ¹⁰ I ñeñaro yirise m̄a ācabojoja, ȳ c̄ani ĩre ito bajiroti ācabojoḡa yiḡua y. Iti r̄um̄a ĩyare ñeñaro yibojarocati, ito bajiro yic̄uja y, s̄iḡure bajiro m̄a t̄oña wan̄toni. Ito bajiro ya ȳ Cristo ĩ tiro riojo. ¹¹ “S̄iḡure bajiro mani t̄oñabitiroca yi āmoami r̄um̄a ɻ̄j̄u Satanás manire”, yi t̄oña mani. Ito bajiri s̄iḡure bajiro t̄oñacōri mani ḡameri ācabojoja quena. Ito bajiro mani yija, manire r̄ētoc̄u masibiquñji Satanás.

Troas c̄uto ejacōri Pablo ĩ b̄ajatobitire gaye

¹² Gaje gaye m̄are goti āmoa y. Ado bajiro bajia iti. Troas wame c̄utiri c̄uto ejacōri queno Cristo oca masare riasoc̄a y. “Ḡare gotibesa”, yibiticā masa. Queno ȳare boca āmicā ĩna. Ito bajiri Jesucristo ĩ ejabuarisena s̄uoriti masare queno riaso masich̄a y. ¹³ Masare queno riasobojaḡati ȳ ya ɻ̄siju b̄uto t̄oñac̄a y. Mani yaḡa Titore ti b̄ujabiticōri ȳ ya ɻ̄siju b̄uto t̄oñac̄a y. Ito bajiri Titore āmaroc̄u ñinare ware goticōri Macedonia sitaj̄u wac̄a y.

*Cristore mani t̄orñuña r̄ētoc̄ur̄ā mani ñaroca
Dios ĩ yire gaye*

14 Jesucristore tuorñacõri yu ñeñaro yirisere rẽtocã masia yu. Ito bajiro yu baji ñaroca Jesucristo rãca yu baba cãti wanñroca yiñi Dios. Ito bajiro Dios iñijare, “Queno ya Dios mu”, ya yu ñire. Adi rumari no yu riaso ururiju, Jesure masa ña tuorñroca yami Dios. Suti quenarise iti suti bataro bajiro coju ruyabeto Dios oca bata ejaro ya. **15** “Masa ña ñeñaro yirise waja goda ñigã yami yu Macu”, yi ticõri wanñyiju Dios. Jesucristo oca masare mani riasoja ticõri, manire wanñagã yiguñji Dios. Coji ruyabeto masare mani Dios oca riasoja, masa jeyaro iñ oca masirã yiraji. Jeame ñjuroju warona cani, jeame ñjuroju ña wabore ñaroca Dios iñ masoana cani iñ oca masirã yiraji ñja. Masare Dios oca mani riasoja queno sutiro bajiro bajia ñire. Ito bajiro masare mani gotija ticõri, wanñagã yiguñji Dios. **16** Jeame ñjuroju waronare Dios oca yu riasoja, ñnirise queno suti quenabiti robo bajia ñare. Jeame ñjuroju ña wabore ñaroca Dios iñ masoana iñ oca yu riasoja, ñnareama queno suti quenaro robo bajiro bajia. “Dios ocare yu tuorñuja catifñagã yiguja yu”, yi tuoñama ñama. Yure Dios iñ ejabuabejama iñ oca gotiado ma yu. **17** Niyeru bujarona riti masare Dios oca riasorã jãjarã ñama ña. Dios oca ñasarise meje riasoama ñaõna. Riojo meje riasoama ña. ña ãmororotu bajiroti riasobojama. ñare bajiro meje riasoa yuama. Dios iñ tiro riojo queno tuoñacõri masare riasoa yu. Cristo oca yu riasotoni Dios iñ cûru ña yu. iñ oca queno masare riasoa yu. “Queno masare riasoami Pablo”, yi tiguñji Dios yure.

3

Ado bajiro bajia mame oca, Pablo ī yire gaye

¹ Yure queno b̄usijaro, yiroc̄a meje iti gotia ȳa m̄are. “Āni ñami queno Dios oca riaso masiḡ”, yi gāji ī papera ucaja, “Ḡare īoḡa yiguīji Pablo”, ¿yire masiati m̄a? Yure masicā m̄a. Ito bajiri m̄are īoadō ma ȳa. Gājerā īre boca āmitoni, “‘Āni ñami queno Dios oca riaso masiḡ’, manire yi uca rotiḡa yiguīji Pablo”, ¿yire masiati m̄a? “Queno Dios oca riaso masiami”, yi masicārāji masa ȳare. ² Ado bajiro bajia: M̄a ñeñaro yirisere jidicācōri gaje m̄a wasoaja ticōri, “Dios oca īnare queno riasoñi Pablo”, yi t̄oñarā yirāji masa jeyaro. “Pablo ī riasore t̄orūnacōri gaje wasoañi īna”, yi ti masirā yirāji masa m̄are. ³ M̄a t̄u gāna masa, “Ito bajiro bajirā ñama īna”, yi ti masirā yirāji īna m̄are. “Pablo ī riasore t̄orūnacōri gaje t̄oñare wasoañi īna”, yi masa īna tire āmoguīji Cristo. Ito bajiro īna yi masitoni papera cōabisī Cristo īnare. Gēta jāina ucacōri c̄nī īnare cōabisī ī. Ado bajiroj̄ua bajia: M̄a ya usij̄a Espíritu Santo queo sāñi Dios catitīñaḡ. Ito yicōri gaje t̄oñare wasoañi Dios m̄are. Ito bajiro yiñi Dios, “Cristo ñarā ñama īna”, yi masa īna m̄are ti masitonī.

⁴ Masare Dios oca ȳa riasoja, Jesucristo ī ejab̄harisena ito bajiro riasoa ȳa. Ito bajiri, “Masare queno riasoa ȳa”, yi t̄oña ȳa Dios ī tiro riojo. ⁵ Ito bajiro yibojaḡuti, “Yario ȳa masirise masare riasoc̄a ȳa”, yibea ȳa. Ado roboj̄ua bajia: Dios ī ejab̄harisena riti masare queno riaso masic̄a ȳa. ⁶ Dios ñami ī ye ȳa t̄oñ masiroca yiḡa. Ito bajiri Dios oca ī mame wasoare goti rētobu masia ȳa.

“No yu rotirisere cudi jeobicati ī godaja jeame ūjuroj u wacu yiguūji”, yi gotia buc u oca. Mame oca ī wasoare buc u oca ucare bajiro meje bajia. Mame oca ī wasoareama ado bajiro bajia: “No Espíritu Santore boca āmirā yure cudi masirā yirāji īna”, yi gotia Dios oca mame ī wasoare. “Espíritu Santona suoriti catitīñarā yirāji īna”, yi gotia Dios oca.

⁷ Jane mejeju ī rotirise jidicāyiju Dios Moisés ñaylorure. ī rotirise gāta jāiriju ucare ūayiju. Iti ī ūsiri rum u buto guijorise rāca ejayiju. Ado bajiro bajiyiju iti: Dios rotirise boca āmicōri Moisés ya rio buto yoyiju. Buto ī ya rio iti yojare ī ya rio ti masia mano bajiyiju Israel sita gānare. ī ya rio buto yobojagati yoari mejeti mucana yo jidicāsoyiju. Dios rotirisere cudi jeo masibiticōri bojori bujayijarā īna. “Goda warā ya mani”, yire masiyijarā īna.

⁸ Espíritu Santo quedí sāja ecoana mani ñajare ñeñaro mani yirisere ācabojoru Dios. Ito bajiri, “Buc u oca rēto busaro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare”, yi tuoña mani. ⁹ Buto guijorise rāca buc u oca iti ejabojarocati iti oca queno cudi jeo masibisijarā masa. Itire cudi jeo masibiticōri, “Goda warā ya mani”, yiyijarā īna. Buc u oca rēto busaro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare. Mame oca ī wasoarena ado bajiro gotiami Dios: “No Espíritu Santo quedí sāja ecogu ñe seti macu ñami ī”, yi gotiami Dios ī ocana. ¹⁰ Jane mejeju Moisés ñayloru ī rotirise buto rūcubuoyijarā masa. Buto iti rūcubuore ñabojarocati, rētoro rūcubuore ña mame oca Dios ī wasoare. Moisés ñayloru ī rotigore jedi wayiju īja. Ito bajiri mame oca Dios ī wasoare ña buto mani rūcubuoroti. ¹¹ Moisés ñayloru ī rotirise buto rūcubuore ñabojaroti yoari sejabisiju. Mame

oca Dios ī wasoareama jedibeto yiroja. Ñatīñaro yiroja. Mame oca Dios ī wasoare mani tuorūnuja, catifīñarā yirāji mani. Ito bajiri bucu oca rētoro ñasarise ña mame oca Dios ī wasoare.

12 “Buto ñasarise ña Dios oca”, yi tuoña yu. Ito bajiri güigu meje Dios oca masare buto riasoa yu. **13** Moisés ñayoru bajiro meje bajia yu. Dios rāca ī busija bero ī ya rio sayana camotayiju Moisés ñayoru. ī ya rio yorise iti jedi waja tibe yirocu camotayiju Moisés ñayoru. **14** Jane mejeju cuní Dios oca tuorūnu ãmobisijarā judio masa. Ito bajiri ī oca tibojarāti tuo masibisijarā. Adi rumuri cuní ito bajiroti bajicōama ña. Moisés ñayoru ī ucare ña tiboaja cuní tuo masibeama ña. Cristore tuorūnurā riti Dios oca ticōri ti masiama ña. **15** Ito bajiri Cristore tuorūnabiticōri Dios ocare tuo masibeama judio masa. Ito yicōri Moisés ñayoru ī ucare riasotibojarāti itire tuo masibeama ña maji. **16** No mani Uju Jesucristore boca ãmigāti, Dios ocare tuo masigu yiguñji. **17** Jesucristo mani Uju, ito yicōri Espíritu Santo cuní coro bajiroti bajirā ñama ña. Ito bajiri Espíritu Santo quedí sāja ecoana ñari, “Jesucristore mani tuorūnuja, catifīñarā yirāji”, yi tuoña mani. “Moisés ñayoru ī rotirise yu cudija, yure masogu yiguñji Dios”, yi tuoñabea mani. **18** Jesucristore tuorūnurā ñari, “Íti ñami rētoro quenagu”, yi tuo masia mani. Itire tuo masicōri íre riti tuoña mani. Ito bajiro íre tuoñasoticōri co rumu ruyabeto buto busa íre bajiro baji waju mani. Espíritu Santo quedí sāja ecoana ñari Jesucristo bajiro mani baji waroca yami.

4

¹ Yure ti maicōri ī oca masare yu riasotoni yure cūñi Dios. Ito bajiro yure ī yija, oca sēoa yu. Ito bajiri ī oca riaso jidicābea yu. ² “Rore ocana meje masare Dios oca ñasarise riasoc̄ja yu”, yicācu yu. Yumasi yu tuoña rujeore meje riasoa yu. Dios oca iti riasoro bajiroti riasoa yu masare. Dios ī tiro riojo ñasarise riti riasoa yu masare. Ito bajiri, “Riojo ñasarise masare riasoami Pablo”, yi masi jedirāji masa yure. ³ Jājarā ñama Cristo oca yu riasoja, tao masimena. ī oca īna tuo āmobejare, īna tao masiroca yibeami ī. Ito bajiri ī oca t̄orānabiticōri jeame ījuroju warona ñama īna. ⁴ Cristore īna t̄orānubeja, īna tuoña wisaroca yami Satanás wame c̄utigu. ī ñami adi macāruc̄ro ñeñaro yirā uju. Cristo r̄ucubuorū ī oca quenarisere īna t̄orānure āmobeami Satanás. Dioti ñami Cristo. Ito bajiri ī ocare īna tao masime yiroc̄ īna tuoña wisaroca yiñi Satanás. ⁵ Masare yu riasoja, yumasi gaye meje riasoa yu. “Jesucristo ñami mani Uju”, yire oca riasoa yu masare. Cristore tao maicōri īre moa īsigū ña yu. īre c̄udicōri ī oca muare riasoa yu, quenarisem muare ejatoni. ⁶ Adi macāruc̄ro rujeo wac̄, “Rāitíaroju busuya”, yigorū ñami Dios. īti ñami ī ocare mani ya usiju tao masiroca yiga. Ito bajiri, “R̄ucubuorū ñami Cristo”, yi tuoña mani. Cristore ti masicōri, “ī robo bajiro r̄ucubuoḡ ñami Dios”, yi tuoña mani.

Cristore t̄orānucōri queno ñare gaye

⁷ Gua ī cūana ñasarā meje ña. ī ocajua ña rētoro ñasarise. Yu masirisena meje masare ī oca riasoa yu. Buto tuoña masigū meje ña yu. Ito bajiri yu

riasoja tħoċōri, “Dios ī masirisena queno riasoami Pablo”, yi ti masiama masa yure. ⁸ Masare Dios oca yu riasoja, coji meje tħoħa bħajtobitix yu. Ito bajiro tħoħa bħajtobitibojagħuti Dios ocare riaso jidicābea yu. “¿Disejha yisagu yigħejja yu?” yi tħoħare jaia yu cojirea. Ito bajibojagħuti bojori bħajbea yu. ⁹ Jājarā yure ti tudirā ħabbarojarocati Dioama yure jidicābeami. Coji meje yure ñeñaro yicā masa. Ito yicōri yure jacajha tumecācōacā masa. Ito bajiro yure īna yibojarocati mħcana tħudi wħm rägħcōri masare Dios oca riaso ucuc yu. ¹⁰ No yu wa ucurojha ħamra masa coriarā yure sīa āmorā. Jesure īna sħado bajiroti yure cunni sīa āmoama masa. Yure īna sħame yiroċha tirħenħ-sotiami Jesús yure. Yure ī tirħenja ticōri, “Catigha ħamri Jesús. Ī ħarāre queno tirħenħami”, yi tħoħħama masa. ¹¹⁻¹² Jesús oca yu riasojare, coriarā masa sīa āmosotiam yure. Yure īna sīa āmobojarocati Jesuama yure tirħenħami. “Catigha ħamri Jesús. Ito bajiri ī ħarāre tirħenħami ī”, yi mħare yu riasojare, yure sħarona cunniama masa. Ito bajiro īna yibojarocati Dios oca riaso jidicābea yu. Jesure tħorħenħ-cōri, mħa catifnare āmogħi mħare riasoa yu.

¹³ Dios oca tutiġi ado bajiro gotiami sīgħi: “Diore tħorħenha yu. Ito bajiri ī oca masare gotia yu”, yi gotiami sīgħi Dios oca tutiġi. Ito bajiro tħoħa yu cunni. Diore tħorħenħ-cōri ī oca riaso jidicābea yu. ¹⁴ Yure masa īna sīa āmoja güibea yu. Mani Uju Jesucristo ī godabojarocati mħcana tħudi ī catiroca yiñi Dios. Ito bajiri Jesús yagħi ħari, “Yu tħudi catiroca yigu yigu ġiżi Dios”, yi tħoħa yu. “Mha räca cocati ī ħarnejha umacċiha manire āmi wacu yigu ġiżi Dios”, yi tħoħa yu. ¹⁵ Quenarise gaye mħa boca āmitoni ito bajiro

jeyaro rētacu yure. Jājarā Jesucristore t̄orāñhjaro, yirocu ī oca riasoa yu. “Manire ti maicōri manire queno yami Dios”, yi warā yirāji masa jājarā b̄sa. “Mu ña rētoro r̄cabuorū”, yi r̄cabuō warā yirāji masa jājarā b̄sa Diore.

¹⁶ Itire masicōri oca sēoa yu. Jesús oca riaso jidicābea yu. Yu ya ruju b̄cua jedi wabojarocati yu ya usijhama oca sēo ña yu. Co r̄mu r̄yabeto yu oca sēoroca yami Dios. ¹⁷ Adi sita ñagū yu b̄jatobitire ñabojarocati yoari mejeti t̄oña wanu quenagū yigūja yu. Yu t̄oña b̄jatobitire ñaja yure queno yigū yiguñji Dios. Í rāca yu catitñaroca yure queno yisotigū yiguñji Dios. Masare riasogu yu t̄oña b̄jatobitire waja yure queno yigū yiguñji Dios. ¹⁸ Ito bajiri yu t̄oña b̄jatobitire itire bu to t̄oña yibea yu. Úmacūjū Dios queno ī yirotijhare bu to t̄oña yu. Mani ya ruju ñatñaroti meje ña. Ito bajibojarocati mani ya usijhama ñatñaroti ña. Ito bajiri Úmacūjū Dios queno ī yirotijhare bu to t̄oña yu.

5

¹ “Ado mani reco ñari ruju godaroca gaje mama ruju wasoagu yiguñji Dios”, yi t̄oña yu. Í masirisena mama ruju wasoagu yiguñji manire. Mama ruju manire ī wasoaja, t̄udi godabiti ruju ñaro yiroja iti ruju. Ito bajiri catitñarā yirāji mani, manire ī queno yurajhū. ² Adi sita ñarā bu to Dios t̄u ware t̄oña mani. “Mama ruju Dios ī wasoara rujuña ña ãmoa yu”, yi t̄oña yua mani adi sita ñarā. ³ Co r̄mu Dios t̄u ejacōri mama rujuña ñarā yirāji mani. Ito bajiri, “Yu ya usi mama ruju ña yure”, yirā yirāji mani Dios t̄u ejacōri. ⁴ Adi sita ruju c̄uti

ñarā tuoña oca jaia mani. Ito yicōri tuoña bñjatobea mani. Goda ãmobitibojarāti ûmacñjü ñari rujure ãmoa mani. Dios iñ ñaro godaya manoju ña ãmoa mani. ⁵ Queno tuoñacōri manire queno rujeoñi Dios. Gaje rujü wasoarā mani ñatoni manire rujeoñi iñ Espíritu Santo queo sãñi Dios mani ya usiju. Ito bajiro iñ yijare, “Jeyaro Dios iñ gotire ito bajiro riti rëtarō yiroja”, yi tuoña mani.

⁶ Itire masicōri oca sëosotia yu. Adi sita rujü, rujü cütingü ñari mani Uju Jesucristo tu wa masibea yu maji. Ito bajiri ija rëtaroti gayere tuoña yugü wanua yu. ⁷ Ija rëtaroti gaye tibitibojagüti, Cristore tuoñunacōri, “Ito bajiro rëtarō yiroja”, yi tuoña yu. ⁸ Ito bajiro tuoñagü ñari oca sëoa yu. Yu godarotire güibea yu. Yu godaroti gaye tuoñagü wanua yu. Mani Uju Jesucristo tuoñua ñagü wa ãmoa. ⁹ Adi sita yu ñaja cüni, ûmacñjü yu ñaja cüni Dios iñ ti wanurise riti yi ãmoa yu. Disejüa gaje ñasarise ma yureama. Dios iñ ti wanurise riti yi ãmoa yu. ¹⁰ Ado bajiroju a bajia: Co rümu rotira cumuro Cristo iñ rujiro riojo masa jeyaro rügörä yiräji iñ riojo. Iti rümu mani ñeñaro yigore, mani quenaro yigore cüni manire waja yiguñji Cristo. Ito bajiro yicōri manire besegü yiguñji Cristo.

Cristona shoriti oca ma manire, yire gaye

¹¹ Itire masicōri ire güi räcübhoa yu. Ito bajiri Cristore masa ña tuoñunure ãmogü ñinare gotisotia yu. “Yure räcübhocōri queno masare riasoami Pablo”, yi masiguñji Dios yure. Mu a cüni ito bajiro mu a yi masire ãmoa yu. ¹² Iti mu are yu gotija, yure ti wanure ãmogü meje ya yu itire. Ado bajiroju a bajia: Yure basiturare mu a cüdi masitonu, yu yigore

m̄are queno goti r̄etobua y. Yure oca menirā īna ñama, “Gājerā r̄etoro ñasarā ña gua”, yibojarāti quenarise t̄oñamena. “Ñasarise masare oca riasoñi Pablo”, yure m̄a yire ãmoa y. 13 “Queno t̄o masibicu ñami Pablo”, masa īna yure yibojaja c̄ni, no yibea yure. Diore r̄ucabuojaro īna, yiroc̄ masare riasoa y. “B̄to masigū ñami Pablo”, masa īna yure yibojaja c̄ni, no yibea yure. M̄a queno ñatoni m̄are Dios oca riasoa y. 14 “Yure maiami Cristo”, yicōri īre c̄di ãmoa mani. Manire b̄to ti maiami Cristo. Ito bajiri mani ñeñaro yirise waja, waja yi ïsigū godañi ī. Mani ñeñaro yirise waja t̄oñabujatobis̄ Cristo. Ito bajiri mani ãmorise yirāona Cristo ī ãmorisej̄are yir̄ja manire. 15 Yure c̄dijaro īna, yiroc̄ manire goda ïsiñi Cristo. Ito bajiri adi r̄um̄ari c̄ni Cristo ī ãmoro bajiroti yi ñasotia mani. Ìti ñami godabojaḡti m̄acana t̄edi catir̄. Manire yiari ito bajiro yiñi ī. 16 Gājire tibojarāti, “Ito bajiro t̄oñami ī ya usiju”, yi masibe mani. Ito bajiri Diore masimena gājerā ñeñaro īna t̄oñaro bajiro t̄oñabea maniam. Cristore y masiroto rioj̄a, “Y roboti adi sita gaḡ ñaguñi ī c̄ni”, yi t̄oñabojac̄ y. Ìre masicōri gajero bajiro t̄oñia y ïja Cristore. 17 No Cristore t̄orñuḡti ī ñeñaro t̄oñarise jidicācōri gaje t̄oñare wasoaḡ yiguñi. Ì ñeñaro yirisere jidicācōri m̄acana itire yi ãmobiquñi ī. Gaje ī t̄oñarise wasoacōri quenarise riti yi ãmoguñi ïja.

18 Dios ñami mani t̄oñarise wasoaḡ. Iti r̄um̄u ī wajana ñabojarocati Jesucristo ī goda ïsirena saoriti ī ñarā mani ñaroca yiñi Dios. “Dios r̄aca oca quenocōri ī r̄aca baba c̄tiya m̄a”, masare mani

yitoni manire cūñi Dios. ¹⁹ Ado bajiro bajia: Jesucristo ī goda īsirena suoriti mani ye waja oca quenoñi Dios. ī ñarā mani ñaroca yiñi ī. Mani ñeñaro yirise ācabojacōri, “Ñe seti mana ñama īna īja”, yiyijā Dios. “Oca quenoñi Dios”, yā yitoni yure cūñi ī. ²⁰ Muare yā goti rētoburisena suoriti muare basiami Dios. Cristo oca goti īsiri masati ña yā. Cristore goti īsiri masu ñari, ado bajiro muare josa yā: “Dios rāca oca quenoña muā”, yi josa yā muare. ²¹ Cojireama ñeñaro yīlabicu ñami Cristo. Cojireama ñeñaro yīlabicu ñari ī sīgūti mani ñeñaro yirise waja, waja yi masigū ñami. Ito bajiro bajigu ī ñajare manire goda īsi rotiñi Dios. Ito bajiri Cristore mani tħorñu ja, “Ñe seti mama īna”, yi tiами Dios manire.

6

¹ Diore moa īsigū ñari ado bajiro goti josa yā: Muare ti maicōri muare maso āmoami Dios. Muare ī maso āmoja rēobesa. “Yure masoñā”, muā yijaro yirocū ito bajiro muare goti josa yā. ² ī oca tutijā ado bajiro gotiami Dios:

Muare yā maso āmori rħamu yure muā senija, cūdicu ja yā. Ito bajiri yure muā senija, muare masocu ja yā. Ito yicōri muare ejabuacu ja, yi gotiami Dios ī oca tutijā.

Tuoya yā ñarā muā. Adocāta ña muare Dios ī maso āmori rħamu. Ito bajiri muā īre senija, muare masogū yiguñji ī.

³ Quenarise riti yīlasotia yā. Dios oca riasogu ñabojagħti ñeñarisere yā yija, yure tuorñu mena yirāji masa. Ito bajiri ñeñarisere yi āmobiticōri quenarise riti yīlasotia yā. ⁴ Ado bajirojha ya yā. “Diore

queno moa ūsigū ñami Pablo”, yure masa yijaro yirocū quenarise riti yilasotia yu. Ito bajiri tuoña bujatobitibojaguti ñemecutia yu. Yure masa ña ñeñaro yi codebojarocati ñemecutia yu. Diore tuoñucōri ū ocare jidicābea yu. ⁵ Coji meje yure bajecā ña. Coji meje yure tubia, yure tudi yicā ña. Bogabojaguti ito bajiroti moa ñacōa yu maji. Cojireama ñami canibicati, busuasotica yu. Ito yicōri coji meje ñiocōsoticu yu. ⁶ Yh queno yirise ticōri, “Diore queno moa ūsigū ñami Pablo”, yirāji masa yure. Quenarise tuoñagū ñari ñeñaro yibea yu. Dios ocare riasoticōri ñasarisere masia yu. Masa ña yure ñeñaro yibojarocati tudibea yu ñinare. Masare usirioro yigu meje ña yu. Gājerāre ejabua yu. Espíritu Santo quedí sājacōri yure ejabuami ū, Diore yu cudi masiton. Gājerāre bato maia yu. ⁷ Oca ñasarise riasogu ña yu. Quenarise yu yija, Dios ū ejabuarisena ya yu itire. Jesucristore tuoñucōri quenarise riti yilasotia yu. Yu ñeñaro yijaro yirocū rāmū ū yibojarocati yu ñeñaro yiroca yi masibeami ū. ⁸ Coriarā ñama yure rācubuorā. Gājerāma rācubuobeama. Yure queno bəsirā ñama coriarā. Gājerāma yure bəsiturā ñama. “Socari masu ñami Pablo”, masa ña yure yitubojarocati, oca ñasarise riti riasoa yu. ⁹ “¿Ñimū ñaguñida Pablo? Íre masibea gua”, yama coriarā. “Ñasagu ñami Pablo. Íre masia gua”, yirā ñama gājerā. Coji meje yure masa ña sīlaboroca, catia yu maji. Jājarā yure ñeñaro ña yi codebojarocati, Dios yure ū ejabuarisena catia yu maji. ¹⁰ Cojireama bato bojori buja yu. Ito bajibojarocati Jesucristore yu tuoñujama wanusotia yu. Bojoro bujagū ña yu.

Ito bajibojarocati masare Dios oca yu riasoja, ñna queno ñaroca ya yu. “Ñe macati ñami Pablo”, yama gájerá yure. Ito bajibojarocati yu wanu quenaroca yami Dios yure. Ititi ña yu ãmorise. Ito bajiri disejua gaje yu ãmorise ruyabea yure.

11 Corinto coto gãna tuoja yu ñarã muã. Yu ya usiju yu tuoñarise goti jeoa yu muare. Muare bueto tuo maia yu. **12** Muare yu bueto tuo maibojarocati muajhama yure tuo maimenaji. Sígúrobo bajiro mani baba cútibeja yure seti ma. Muajhu yure tuo maimenaji. Yuama bueto muã baba ña ãmoboja. **13** Jacu iñrare maigú busiado bajiro muare busia yu. Muare yu tuo mairo bajiroti yure tuo maiña muã cuni.

Mani ya usiju Dios iñajare iñaya wi robo bajirã ña mani, yire gaye

14 Cristore tuoñumena rãca baba cútibesa muã. Diore tuoñurã bajiro meje tuoñama Diore masimena. Sígáre bajiro tuoñarã meje ñama ñna. Quenaro yirã, ñeñaro yirã ñna tuoñaro bajiro meje tuoñama ñna. Busurise robo bajirise meje ña rãitíarise. Iti bajiroti Diore tuoñurã cuni Diore tuoñumena bajiro tuoñarã meje ñama ñna.

15 Cristo, Satanás rãca coro bajiro tuoñarã meje ñama. Ito bajiro bajlama Cristore tuoñurã. Íre tuoñumena rãca coro bajiro tuoñabeama ñna. Ito bajiri coro bajiro tuoñabiticõri gãmeri baba cuti masimenaji ñna. **16** Dios catitíñagú ya wi ejacõri íre riti rãcubuorã yirãji. Ito bajiri masa ñna meni rujeoanare mani rãcubujoa quenabetoja. Masa ñna meni rujeoanare Dios ya wiju mani ãmi sãjaja bueto quenabetoja. Ito bajiroti Diore tuoñumena

rāca mani baba cātija quenabetoja. Mani ya ʉsijʉ Dios ī ñajare ī ya wi bajiro bajia mani. Ito bajiroti gotiami Dios ī oca tutiju. Ado bajiro gotia iti:
 Yʉ ñarā ya ʉsijʉ ñasotigʉ yigʉja yʉ. No ña ñariju ña
 ñaja, ña rāca ñagʉ yigʉja yʉ. ña rāca ñagʉ yigʉja yʉ. Yʉ ñarā ñarā yirāji ña, yi
 gotiami Dios ī oca tutiju.

17 Gaje ado bajiro gotiami mani ʉjʉ:

Ñeñaro yirāre baba cātibesa. ña ñabojarāti sō
 bʉsa ñacōaña. ña ñeñaro yiro robo yibesa
 mʉa. Yʉ yiro bajiro mʉa yija, mʉare boca
 ãmigʉ yigʉja yʉ, yi gotiami mani ʉjʉ.

18 Mʉa Jacu ñagʉ yigʉja yʉ. Yʉ rīa ñarā yirāji mʉa, yi
 gotiami rētoro masigʉ mani ʉjʉ, ī oca tutina.

7

1 Tʉoya yʉ ñarā mʉa. Adi mʉare yʉ gotirise Dios
 ī gotire ña. ī yiro bajiro riti yisotiami Dios. Ito
 bajiri ñeñarise jeyaro jidicārʉja manire. Manima-
 siti mani ya ruju ñeñaro iti tʉoñaro bajiro yibitirʉja
 manire. Mani ya ʉsijʉ mani ñeñaro tʉoñarise cʉni
 jidicārʉja manire. Diore rācʉbʉocōri ī ãmorise riti
 yirʉja manire. Quenarise riti yirʉja manire.

*Ñeñarisere jidicācōri quenarisejʉa tʉoñaja quena,
 Pablo ȳire gaye*

2 Gaje ado bajiro mʉare gotia yʉ. Yʉre ti tebesa.
 Tʉo maiñā yʉre. Ñimʉjʉare ñeñaro yibiticʉ yʉ.
 Ñimʉjʉare ñeñarise yi rotibiticʉ yʉ. Yʉmasirio
 bʉjarocʉ rʉobiticʉ yʉ masare. Ito bajiri yʉre tʉo
 maiñā. **3** Adi mʉare yʉ gotija, mʉare bʉsiturocʉ
 meje ya yʉ. Mʉare bʉto tʉo maia yʉ. Mani catija,
 mani godaja cʉni Jesucristo ñarā ñari sīgʉre bajiro

riti tħoñarā yirāji mani. Muare yu gotiado bajiroti tħo mai jidicābicu ja yu. ⁴ “Yu gotiro bajiroti cedirā yirāji”, yi tħoñja yu muare. Ito bajiri muare bu to wanha yu. “Queno yirā ñama Corinto cuto gāna”, muare yi tħoñacōri bu to wanha yu. “Ito bajiro bajirā ñama Corinto cuto gāna”, muare yi tħoñacōri oca sēoa yu. Tħoñja bujatobitibojagħati muha queno yirisere tħoñacōri wanha yu ħiġa.

⁵ Ado Macedonia sita yu ejaja tujacāre maniċu yure. Oca jaje ñacu ado. Jäjarā ñacā yure ti tudirā. Adi cuto gāna sīgħi robo bajiro īna tħoñabeja, jaje gāmeri tudire ñacu. “Dios ocare queno cedibeama īna”, yi tħoñacōri yu ya usiġu bojori bujaci yu. ⁶ Oca sēomenare oca sēoroca yigħi ñami Dios. Ito bajiri yu bojori bujabojarocati yu oca sēoroca yiqui ī. Tito ī ejaja ticōri, yu oca sēoroca yiqui Dios. ⁷ Tito ī ejare gayena riti meje wanha yu. Muha gaye ī gotija tħoċōri, wanha yu itire cunni. “Yure tħorunnha Corinto cuto gāna, ito yicōri yu oca sēoroca yicā”, ī yija tħoċōri wanha yu. Gaje ado bajiro gotiqui Tito yure: “Muare bu to ti āmoama Corinto cuto gāna. īna ñeñaro yirisere tħoñacōri bu to bojori bujama īna. Muare rūċabuocōri bu to tħo maiama īna”, yi goti ejaqui Tito yure. Ito bajiro ī yija tħoċōri, bu to busa muare wanha yu.

⁸ Iti rħmu muare papera cōagħi, “Iti papera ticōri jabeto bojori bujarrā yirāji īna”, yi tħoñacōri bojori bujaci yu. “Ñeñaro yirā ña mani”, muha yijaro yirocu, iti papera muare cōacu yu. Ito bajiri, “Iti papera cōabitiru jabojayiha yure”, yi tħoñabea yu. ⁹ Iti papera muare yu cōacati tħoñacōri wanha yu ħiġa. Iti papera ticōri muha bojori bujare gaye meje

wanua yu. Ado robojua bajia: “Ina ñeñaro yirise jidicacori gaje tuoñare wasoama ña ñja”, yure i yija tuoçori, wanucu yu mware. Iti papera yu cõare ticõri bojori bujayija mu. Ina ñeñaro yirisere jidicajaro yirocu, mu bojori bujaroca yiñi Dios. Ito bajiri iti rumu mware yu papera cõacati quenarise gaye ñacu iti. ¹⁰ Mani ñeñaro yirise mani tuoñaja, mani bojori bujaroca yami Dios. Gaje tuoñare mani wasoaja ticõri, manire wanugu yiguñji Dios. Ito yicõri manire masogu yiguñji. “Yu ñeñaro yirisere tuoñacori yu bojori bujaroca yibitirujabojañi Dios”, yibea mani. “Ito bajiro yi masigü ñami Dios”, yi tuoñacori, bu to wanua mani. Ina ñeñaro yirise tuo bojori bujaboratí itire jidicã ãmobeama gäjerama. Ito bajiri goda warã jeame ñjuroju warã yirãji ña. ¹¹ Mu bojori bujaroca Dios i yija, mware queno yigü yiñi i. Tuoñate mu: Ito bajiro mware Dios i yija, rãcabu quenaro tuoñasuyija mu ñja. “Oca ña mani wato. Itire quenorua manire”, yi tuoñana mu. “Iti mani oca quenobeja mani tuoña bujatobitiroca yigü yiguñji Dios”, yi tuoña güiana mu. Ito bajiro tuoñacori, ñeñaro yigü i tuoña bujatobitiroca yiana mu, itire jidicajaro yirona. Ito bajiro yicõri oca quenoyija mu. Ito bajiri, “Queno yama ña. Ñe seti ma ñare”, yi tuoña yu mware. ¹² Iti rumu mware papera yu cõacati, “Ina wato ñeñaro yigü i tuoña bujatobitiroca yijaro”, yirocu meje papera cõacu yu. Ito yicõri, “I ñeñaro yirure ejabuaya mu”, yirocu meje papera cõacu yu mware. Ado bajirojua yicu yu. Pablore tuo mairã ña mani. Ito bajiro Dios i tiro riojo Pablore cadirua manire yijaro ña, yirocu iti papera cõacu yu mware.

13 Ito bajiri queno mħa yire tuoñacōri oca sēoa yu.

“Queno yama īna”, Tito ī yija tuoçōri, bħuto bħusa wanħħa yu mħare. Ado bajiro yħre yiqui ī: “Corinto cato gāna queno īna yija ticōri, oca sēocu yu”, yi goti ejaqu ī Tito yħre. Ito bajiro ī wanħja ticōri, yu cunni mħare bħuto wanħħa. **14** Mħa ta Titore yu cōaroto riojha ado bajiro yicu yu īre: “Inare yu oca cōaja, queno cedirā yirāji Corinto cato gāna”, yicu yu Titore. īre yu yicato bajiroti queno cediyija mħa. Ito bajiri Tito tħudi ejacōri ī tiro riojo bojobeja yu. “Cedirā yirāji īna”, yu yiado bajiroti cediyija mħa. Coji rħyabeto ñasarise mħare busicu yu. **15** īre mħa cedigore tuoña bħjacōri bħuto bħusa tuo maiami Tito mħare. “Yħre tuoçōri rħċebħuore rāca cedidā īna”, yi masicōri mħare bħuto wanħami Tito. **16** “Yu gotirise jeyaro cudi jeorā yirāji īna”, yi tuoña yu mħare. Ito bajiri mħa rāca bħuto wanħħa yu.

8

Bojoro bħjarāre wanħre rāca ejabħħaja quena, yire gaye

1 Tuoya yu ñarā mħa. Ado Macedonia sita gāna Jesucristore tuoñnarā Dios ī queno yire gaye mħare goti āmoa yu. īnare ti maicōri queno yiñi Dios. **2** Jaje oca tuoña bħajtobitibojarāti wanħama īna. Bojoro bħjarā ñabojarāti gājerāre ejabħarona jaje niyeru miojuama īna. **3** īna miojuja ticōri, “Maibiticōri queno wanħre rāca īsiama īna”, yi tuoña yu. īna rħecoroc īsibojarāti bojoro bħjarāre tuo maicōri, jai bħasro īsiama īna mħacana. Yu senibtitibojarati queno īsiama īna. **4** “Jerusalén gāna Jesure tuoñnarā bojoro bħjarāre ejabħha āmoa gua. Ito

bajiri adi niyeru ãmi wa ñisiña ñinare”, yi josama ñina yure. ⁵ “Adocõ queno yirã yirãji ñina”, yi yu tuoña yuado rëtoro queno yama ñina. “Dios ï ãmoro bajiro riti yi ãmoa gúa”, yama ñina. “Diore cùdicõri mure cani cùdi ãmoa gúa”, yama ñina yure. “Niyeru miojucõri Jerusalén gâna bojoro bujarâre ejabua ãmoa gúa”, yama ñina yure. ⁶ ñina ito yija ticõri, “Corinto cuto gâna tñjü tñdi wasa mña”, ya yu Titore. “Mu ña bojoro bujarâre yiari niyeru mioju rotiru. Itoju tñdi wacõri ito bajiroti niyeru mioju ñama mña”, ya yu Titore. ⁷ Gâjerârë rëtoro masirâ ña mña. Jesucristore queno tñorññurâ ña mña. Queno masirâ ñari Dios oca goti rëtobu masia mña. Gâjerâre bueto ejabua ãmorâ ña mña. Yure bueto ti mairâ ña mña. Ito bajiri bojoro bujarâre ejabuarona gâjerâ rëtoro niyeru mña miojuja quena. Ito yicõri wanu quenaro mña miojuja quena.

⁸ Ito bajiro mñare yu yija, rotigü meje ya yu. Queno wanu quenaro bojoro bujarâre ejabuarona niyeru ñisiama coriarã. “¿Riti gâjerâre tuo maiati ñina?” yirocu ya yu mñare. Bojoro bujarâre mña tuo maija, ñinare ejabuarona niyeru miojurâ yirãji mña. ⁹ “Manire ti maicõri manire goda ñisiñi mani Ùju Jesucristo”, yi tuoñarâ ña mña. Dise ruyabeto rucogü ñabojaguti manire ti maicõri ï rucorise jidicâyijü. Adi sita ejagü bojoro bujagü robo bajiro ñayijü ï. Ito bajiro ï bajijare catitñarâ yirãji mani. Manire ï queno yirajuna sñoriti ñejua ruyabetoja manire.

¹⁰ Mña queno ñare ãmogü yu tuoñarise mñare gotigü ya yu. Iti rumaca rodo mña yisñore mña tuoñare ãmoa yu. Iti rumaca rodo bojoro bujarâre ejabuarona niyeru miojusñoyija mña. Mña mio-

jushore mha thore ãmoa yh. “Bojoro bhjarãre ejabharona niyeru miojuto mani”, yirã, wanhre rãca niyeru miojushoyija mha. ¹¹ Adocãta chni ito bajiroti niyeru miojuthacõña mha. Mioju thicõri mha chaja quena. Iti rhmh wanh quenaro mha miojuado bajiroti yija quena adocãta chni. Maimenati mha ñisija quena. ¹² Ado robojha bajia: Jairo mha rucoja jairo ñisija quena. Jabeto mha rucoja jabetoti ñisija quena. Maimenati wanhre rãca mha ñi ãmoja mhare wanhgh yiguñji Dios.

¹³ “Bojoro bhjarãre ejabhaya”, yh yija, “Ñi jeocõña”, yigh meje ya yh mhare. “Bojoro bhjarãre niyeru ñi jeocõri, bojoro bhjaya mha”, yigh meje ya yh mhare. ¹⁴ Coro bajiro ñarejha mha ñaja quena. Mha ña jaje rhcorã. Ito bajiri, “Bojoro bhjarã ñama ña”, yi ti masicõri ñare mha ñisija quena. Mha ãmorise iti manija, mhare ñisirã yirãji ña chni. Ito bajiri ñejha rhyabetoja ñare, mhare chni. Ito yija corocõ ñarã yirãji mha. ¹⁵ Dios oca tuti ado bajiro gotia: “Jairo mioju ãmorã ñabajarãti ña ãmoror rhtoro bhjabisijarã ña. Gãjerãma jabetacã miorã ñabajarãti ña ãmorocõ bhjayijarã ñama”, yi gotia Dios oca tuti.

*Tito mesare queno boca ãmiñã mha, Pablo ñi y*h*ñucare gaye*

¹⁶ Mhare yh tuo mairo bajiroti mhare tuo maiami Tito chni. Mhare ejabha ãmoami ñi chni. Mhare ñi tuo mairoca yiñi Dios. Ito bajiro ñi yija, “Queno ya Dios mh”, ya yh ñire. ¹⁷ “Corinto chto gãnare ejabhatẽña”, yh yi gotija, queno wanh quenaro chdiquiñ Tito. “Bah, wachja yh”, yi chdiquiñ ñi. Mhare bhto tuo maigh ñari ñimasiti, “Ña tu wachja yh”, yi tuoñaquíñ ñi.

18 Titore baba c̄ati waroc̄u mani bajiro Cristore tuorūnuḡure muā tu cōa yu. Masa jeyaro īna rūcubhoḡu ñami ī. “Dios ocare queno goti rētobu masiḡu ñami ī”, yi gotiama jeyaro Jesure tuorūnurā. **19** īnare niyeru mioju ejabuajaro yirona, īre besecā Jesure tuorūnurā. “Bojoro bujarāre niyeru īsi ejabuatēñā”, yicā īna īre. Bojoro bujarāre īsirona niyeru īna miojure ḡua īsi bateja ticōri, “Bojoro bujarāre queno ejabuama Jesure tuorūnurā”, yi tuoñarā yirāji masa jeyaro. Ito yicōri mani Uj̄u Jesucristore rācubhōrā yirāji īna. **20** “Adi gayeti niyeru āmi r̄uoguñji Pablo”, yi masa īna yure busiture āmobeá yu. Ito bajiro īna tuoñame yiroc̄u queno tuoñacōri niyeru īsi ñuca yu. **21** “Niyerure āmi r̄uobiqūñji Pablo. Ñarocōti bojoro bujarāre īsi ñucacōḡu yiguñji”, yi tiguñji Dios yure. “Niyeru ñarocōti īsi ñucacōñi Pablo”, masa īna yijaro yiroc̄u, masa īna rācubhoḡu Titore baba c̄ati ware āmoa yu.

22 Ito yicōri īna rāca ado gāna īna beser̄u, gāji muā tu cōaḡu ya yu. Cristore tuorūnuḡu ñari mani yaḡu ñami ī c̄uni. īre ti masiḡu ñari, “Queno yigu ñami ī”, yi tuoñia yu īre. Coji r̄uyabeto ejabua āmosotiami ī. “Corinto c̄uto gāna queno c̄adiama īna”, yu yija tuoñori, muare ejabua āmoami ī. **23** Muā tu gāna, “¿Ñim̄u ñaguñjida Tito?” īna yi seniñaja, ado bajiro muā c̄adija quena: “Pablo baba ñami ī. Pablo robo bajiro manire Dios oca goti rētobuḡu ñaguñji ī c̄uni”, muā yija quena. Gājerā j̄esarā Titore baba c̄uti warā Jesucristore tuorūnurā ñama īna c̄uni. Ito bajiri mani ñarā ñama īna. īna queno yire ticōri, “Queno yirā ñama Jesucristo ñarā”, yi tuo masiama ado gāna Jesucristore tuorūnurā

m  a t   ūna watoni ūnare besec  . ²⁴ M  a t   ūna ejaja, r  c  buore r  ca ūnare boca   mi  a. “Queno yir   ūnama Corinto c  to g  na. G  jer  re r  c  buor   ūnama ūna”, ya y   masa jeyarore. “Riti yami Pablo”, g  jer   Jesucristore tuor  n  r   ūna yi masiton, y   gotiro bajiroti r  c  buore r  ca ūnare boca   mi  a m  a.

9

Mani ūnar   bojoro b  jar  re ejab  a quena, yire gaye

¹ “Mani ūnar   bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru miojuja quena”, yi t  o  r   ūna m  a. Ito bajiri, “Masic  r  ji ūna”, yibojag  ti uca y   m  are. ² “Bojoro b  jar  re ejab  a   moama ūna”, yi t  o  a y   m  are. Ado Macedonia sita y   wa ucuja, “Iti r  m  aca rodo bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru miojus  o  ni Corinto c  to g  na”, ya y   masare. M  are wan  g   ito bajiro masare ya y  . Ito bajiro y   yija tuo oca s  ec  ri, “Mani c  ni ito bajiroti bojoro b  jar  re yiari niyeru miojuto mani”, yama adi c  to g  na c  ni. ³ Y   waroto rioj  a Tito mesare c  oa y  . “Y   ejari r  ma niyeru r  ca minijua yuc  r   yir  ji ūna”, yiroc   c  oa y   ūnare. “Niyeru mioju yuc  r  ji ūna”, ya y   ado g  nare. Ito bajiri m  a t   ejac  ri, “Niyeru mioju t  obeama ūna maji”, ūna yire tuo   mobeja y  . “Niyeru mioju yuc  r   yir  ji”, yi t  o  a y   m  are. ⁴ Ado g  na Macedonia sita g  na yure ūna baba c  ti waja, niyeru manoti m  are ūna ti bujare   mobeja. “Corinto c  to g  na bojoro b  jar  re ejab  arona niyeru mioju t  loc  r   yir  ji ūna”, ya y   ado g  nare. Ito bajiri m  a r  co yubeja, bojori b  jagu yig  ja y  . M  a c  ni bojori b  jar   yir  ji mioju t  obitic  ri. ⁵ Ito bajiri mani ūnar   Tito mesa y   waroto rioj  a

m̄aa tu ūna waja quena yare. “Adocō ūsiana ḡua”, m̄aa yire mioju t̄o masitoni m̄are ejab̄arā yirāji ūna. Ito bajiri yu ejaroca t̄ijacāre ūaro yiroja iti m̄ua miojure. Ito bajiri yu ejaroto riojua ūigū r̄uyabeto m̄aa ūsi āmorocō ūsirā yirāji m̄aa. Ito bajiri, “Pablo ūnare ūjosajare ūsiñi ūna”, yi tuoñamenaji ḡajerā.

6 Ado yu b̄usirise tuoya m̄aa. No jabeto otegū ū oterocōti b̄ujagū yiguñji. Jairo oteguama jairo b̄ujagū yiguñji. No jabeto ūsigū itocōti boca āmigū yiguñji. Jairo ūsigū jairo b̄ujagū yiguñji. **7** “Adocō ūsigū yiguja yu”, m̄aa ya usiju yi m̄aa tuoñadocō m̄ua ūsija quena. Maibajarāti m̄aa ūsija quenabea. ūsi āmobitibojarāti ḡají ūjosaja tuocōri, m̄aa ūsija quenabea. M̄amasiti ūsi āmorā m̄aa ūsija quena. Wanu quenaro ūsirāre ti wanuami Dios. **8** Ito bajiro m̄ua yija ticōri, m̄are queno yigū yiguñji Dios. M̄ua āmoro rēto b̄usaro ūsi remogū yiguñji Dios. Ito bajiri ūnejua r̄uyabetoja m̄are. Ito bajiro m̄are yigū yami Dios, bojoro b̄ujarāre m̄aa ejab̄atoni. **9** Ado bajiro gotia Dios oca tuti:

Maibicuti bojoro b̄ujarāre ūsigū yiguñji Diore r̄cab̄uhogu. Ito bajiri ūqueno yigore ācabojobicu yiguñji Dios, yi gotia Dios oca tuti.

10 Dios ūnami, otejaro yirocu, aje ūsigū. ūti ūnami, bajaro yirocu, bare ūsigū. M̄aa āmorise ūnarocōti m̄are ūsigū yiguñji Dios. Ḡajerāre m̄aa ejab̄atoni m̄are ūsigū yiguñji Dios. **11** Jairo m̄are ūsigū yiguñji Dios, bojoro b̄ujarāre m̄aa ejab̄atoni. Ito bajiro m̄ua yijare, “Queno ya Dios m̄a”, yi r̄cab̄uhorā yirāji masa ūre. Jerusalén ḡana Jesucristore tuorñurāre m̄aa miojure yu āmi ejaja ticōri, “Queno ya Dios

mu”, yi räcäbäorä yiräji ña ñre. 12 Mani ñarä bojoro bujaräre adi mua ñsija, queno ejabäaro ya ñnare ña queno ñatoni. Ito bajiro mua yija, “Queno ya Dios mu”, yi räcäbäorä yiräji ña. 13 Ñnare mua ñsijare, “Cristo ocare queno cädiamä Corinto cäto gäna”, yirä yiräji ña muare. Ito yicäri Diore räcäbäorä yiräji ña. “Manire ejabäacäri gäjeräre cäni bäto ejabäama ña”, yirä yiräji ña. Ito bajiri Diore räcäbäorä yiräji ña queno ejabäaroca yiñi Dios”, yirä yiräji muare tuo wanäcäri. Ito mua yire tuoñacäri muare yiari bäto Diore seni ñisirä yiräji ña. 15 “Queno ya Dios mu”, yiräja manire. Rätoro quenarise manire ñisiñi Dios. ña ñeñaro yirise waja yi ñsijaro yirocä, ñ Macuäre cäoñi Dios. Iti ña rätoro ñasarise. Ito bajiri, “Queno ya Dios mu”, yiräja manire.

10

Dios ñ rotirisena riasoa yu, Pablo ñ yire gaye

1 Yu ña Pablo. Yure jabeto ña muare yu gotiroti. Ado bajiro bajia iti: Masare bäsigä ñnare ti maicäri quenoti bäsiyijä Cristo. ñre bajiro muare goti ãmoa yu cäni. Ito gäna coriarä yure bäsituyijarä. “Mani räca ñajama quenoti manire bäsiami Pablo. Söjä ñajama manire oca söoro bäsiami”, yiyijarä mua coriarä yure bäsiturä. 2 ñeñaro yiräre goti queno masia yu. Ito bajibojarocati mua tu yu ejaja, söoro bäsi ãmobeä yu. Ito bajiri ñeñaro mua yirise jidicäña, mua tu ejacäri yu oca söoro bäsibe yirona. “Adi sita ñeñaro yirä robo yigä ñami Pablo”, yi yure bäsituräreama oca söoro bäsicäja yu. 3 Ito bajiroti bajia. Muare bajiroti masä ña yu cäni.

Ito bajibajarocati Dios oca yu riasoja ñ masirisena riasoa yu. ⁴ Yumasi tuoñarisena yu riasojama, queno riasobitiboguja yu. Dios ñ masirisena riasoa yu. Ito bajiro bajigu ñari ñeñaro yirare rëtocu masia yu. ⁵ Jesure gäjerä tuoñame yirona, “Ñasarise riasobeam mu”, yare ñina yija, Dios ñ ejabuarisena ñinare busi rëtocua yu. Cristo oca yu riasorise gäjerä ñina riasobajarise rëto busaro ñasarise ña. Ito bajiri Cristo oca yu riasoja tuoñacöri, ire cudi ämoräji ñina ñja. Dios ñ masirisena ito bajiro ya yu. ⁶ Ito bajigu ñari mua wato yu riasorisere cudimenare goti queno masia yu. Sigu rhyabeto mua cudija, gäjerä cudimenare riasogu yiguja yu.

⁷ Yure tibojaräti yu tuoñarise masibeam mua. Ito bajiri queno tuoñaña mua, “Riti Cristo ñarä ña gua”, mua yijama, “Riti Cristo yagu ñami Pablo”, yi ti masiboräji mua yure. ⁸ Muare yu riasotoni yure cuní Dios. Muare biyaro yu gotija cuni, bojobera yu. “Mani Uju, ‘Yu oca riasojaro ñinare’, yirocu yure cuní ñ”, yi tuoña yu. Bojori bujajaro ñina, yirocu meje yure cuní Dios. Ado bajirojua bajia: Oca sëoro mua ñatoni yure cuní Dios. ⁹ “Manire papera ñ coaja, ‘Sëoro busiami Pablo mani güijaro’, yirocu”, yi tuoñabitiruji muare. Ito bajiro mua tuoñare ämobea yu. ¹⁰ Mua coriarä yure busiturä, ado bajiro ya mua: “Papera jüjuna oca sëoro busibojaguti mani tu ñ ejajama oca sëoro busibiquñji ñ. Oca sëogu meje ñami ñ. Rojogu ñami. Ñe waja ma ñ busirise”, yi yure busituräji mua coriarä. ¹¹ Ito bajiro yure ñina yibojarocati ito bajiro bajigu meje ña yu. Papera jüjuna oca sëoro yu busiro bajirotibu sigu yiguja yu, yure busiturä tu ejagu cuni. “Iti masi yuya mua”, ya

yu muare.

12 Ado bajiro yirāji mua rāca gāna coriarā: “¿Nimu ñati mani wato buto busa thoñagu? Yu ña buto busa thoñagu”, yi gāmeri busirāji ñina. “Gājerā rētoro masirā ña mani”, yi thoñarāji ñina. Ito bajiro ñina yija, thoñia wisarā yirāji ñina. ñina robo bajiro thoñagu meje ña yu. **13** “Masigu ña yu”, yibea yu. Ado bajiroju ya yu: Mua Corinto choto gānare yu riasotoni yure cūñi Dios. Ito bajiri, “I masirisena muare riasoa yu”, yu yija, riti muare gotia yu. **14** Gājerā rioju Cristo oca quenarise muare riasocu yu. Iti oca yu muare riasotoni yure cūñi Dios. Yumasi thoñia rujeocōri meje muare riasocu yu. **15** Gājerā riasoanare, “Yu riasoana ñama ñina”, yibea yu. Yumasi yu moagore riti muare busia yu. Ado bajiro bajia: Buto busa Jesucristore mua thorñure ãmoa yu. Ito bajiri jai busaro muare riaso ãmoa yu. Riasojaro yirocu, Dios yure ñ cūre riti riaso ãmoa yu. **16** Ito bajiro yicōri mua sōjua ñarāre riasogu wa ãmoa yu mucana. ñina tu ejacōri Jesucristo oca quenarise ñare riaso ãmoa yu. Gājerā ñina riasogobitianare riaso ãmoa yu. Ito bajiro yu yija, gājerā riasogoana ñabojarocati, “Yu riasoana ñama ãna”, yi goti wanu ãmobea yu.

17 Ado bajiro gotia Dios oca tuti: “Diore rucubuojaro masa yirocu, ‘Dios ñ masirisena yicu yu’”, mani yija quena. “Yumasi thoñarisena yicu yu”, yibitiruja manire, yi gotia Dios oca tuti. **18** Sígu ñimasiti “Queno yigu ña yu”, ñ yibojaja, waja ma iti. Dios ñ boca ãmirocu meje ñami ñ. “Áni ñami queno yigu”, Dios ñ yijama, ñ ñami ñ boca ãmirocu.

11

Ruore oca riasorã Dios ï cuana meje ñama, Pablo ï yire gaye

¹ Tuo masibicure bajiro yu busibojarocati yure mua tuoñunare ãmoa yu. Adi yu busirise tuoña mua. ² Romio gäji räca ajebeco iso manuñu ñarocure riti tuoñagö yigöji. Isore bajiro Cristore riti mua tuoñunare ãmoa yu. Yu ña cajero muare riasosuocacu. Cristore tuoñunujaro ñna, yiroc uare riasocu yu. Ito bajiri bu to muare Dios ï tuoñaro bajiroti tuoña yu cuni. Cristore tuoña jidicame ñna, yiroc uare bu to tuoña yu. ³ Jane mejeju rämua uju jinona quedi sâjacõri Eva ñaylorore ruoyiju ï. “Ito bajiroti ñare ruogu yiguñji ï”, yi tuoña yu muare. “Bu to Cristore masirä ñabajarati rämä ï ruorise tuoñunucõri Cristo oca jidicärä yiräji ñna”, yi tuoña yu. Ito bajiri bu to tuoña yu muare. ⁴ Ado bajirojua bajia: Gäjerä ricati riasorã ñna ejaja, wanure räca ñare boca ãmiräji mua. Jesùs oca yu riasoado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoñunuräji mua. “Ado bajiro bajiami Espíritu Santo”, yu yiado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoñunuräji mua. “Ado bajiro masare masogu yiguñji Dios”, yu yiado bajiro meje ñna riasobojarocati ñare tuoñunuräji mua. Ito bajiro ñare mua tuoñunuja quenabea. ⁵ “Dios ï cüana ña gua. Gäjerä rëtoro masirä ña gua”, yiräji ñna. “Dios ï cüru ña yuama. ñna rüja busaro meje ñagüja yu ñarea”, yi tuoña yu. ⁶ Queno busi masibitibojaguti Dios ocare queno masia yu. Ito bajiri ï ocare queno muare goti rëtobucu yu. Coji meje yure tuoñogana ñari, “Queno Dios ocare masiami Pablo”, yi tuoñaräji mua yure.

⁷ Dios oca quenarise yu muare riasoja, waja senibiticu yu. Bojoro bujagu ñabojaguti, Dios ocare riti tuorunujaro ñina, yirocu muare waja senibiticu yu. ¿Quenabisijari ito bajiro yu yija? Meje, queno yicu yu. ⁸ Gäjerä Jesure tuorunurä yure niyeru ñisi ñucañi. ñina ejabuarise boca ãmicõri mua tu riaso ñacu yu. Yure mua ñisi ãmobejare ñajua yure ñisi ñucañi. ⁹ Mua tu ñagu bojoro bujacu yu. Ito bajiro bajibojaguti mua tu yu ña masitoni, “Yure ejabuaya mua”, yibiticu yu. Macedonia sita gãna ejacõri mua tu yu ña masitoni yu bojoro bujarise yure ñiscã ñina. Mua tu ñagu, “Yure ejabuaya”, yibiticu yu. Coji muare niyeru senibiticu yu. Ija cüni senibicuja yu. ¹⁰ Cristo oca yu riojo gotiado bajiro muare riojo gotigu yiguja yu. “Yu ña masitoni yure niyeru ñisiña mua”, yibicuja yu. “Gäare niyeru seniñabeami Pablo”, yi tuoñarä yiräji mua Acaya sita gãna jeyaro. ¹¹ Ado bajiro yu basija, ¿muare maigu meje yati yu? Bajibea. Muare buuto maia yu. “Ínare buuto maiami Pablo”, yi tuoñaguuji Dios yure.

¹² Muare waja senibicuti riasosotigu yiguja yu. “Pablore bajiro Dios í cüana ña gua cüni”, yirä muare ñina riasoja, waja senirä yiräji ñina. “Pablore bajiro waja senia gua”, ñina yibe yirocu, muare waja senibicuja yu. ¹³ Diore moa ñisirä meje ñama ñiañna. “Dios í cüana ña gua”, yibojama ñina. Ruo jairä ñama ñina. “Cristo oca riasotoni í cüana ña gua”, yi ruoama ñina. ¹⁴ Ito bajiro ñina yija tuo ucabea yu. Rumua uju Satanás cüni cojireama ángel queno yigure bajiro godo wediguuji. ¹⁵ Satanásre cüdirä ñina ñama í ñarä. “Muare ejabua ãmoa gua”, yi ruoama ñina. ñina uju Satanás masare ruorocu queno yigure bajiro í godo

wedi rhoadro robo bajiro yirāji ñna cuni. Ñna ñeñaro yire waja yirāonati co rumu tuoña bujatomena yirāji ñna.

Cristore moa ïsigü ñari ñeñaro tõbujacu yu, Pablo i yire gaye

¹⁶ Ito bajiro yu yibojarocati, “Queno tuo masibicu ñami Pablo”, yi tuoñabesa mua yure. “Mecuri masu bajiro busiami Pablo”, yure yibojaräti, “Busijaro maji”, yiya yure, yumasi gaye yu busitoni. ¹⁷ Adocäta yu muare gotiroti mani Ùju Jesucristo i goti rotire meje ña. Yu gaye riti busigu yiguja yu. Mecuri masa ñama ñna ye riti busirä. ¹⁸ Mua wato gäna coriarä ñamasiti, “Queno yirä ña gua”, yirāji ñna. Ñare bajiro yigu yiguja yu jabeto. ¹⁹ “Queno masirä ña gua”, yirāji mua. Ito yibojaräti meuri masa ñna busirisere tuorñuräji mua. Ñna ñaräji, “Dios i cuana ña gua”, yi ruorä. ²⁰ Ñna josare bajiro muare ñna yibojarocati ñare boca ãmirä yirāji mua. Mua ye rucorona muare ruoräji ñna. Manire moa ïsijaro ñna yirona, muare ruoräji. Mua ya rioju jaräji. Ito bajiro ñna yibojarocati ñna yirisere tuorñurä yirāji mua. ²¹ Muare ñeñaro ñna yiado bajiro yi masibe yu. ¿Ito bajiro muare yu yibeja quenabeati? Meje, muare queno ya yu.

Mucana queno tuo masibicure bajiro busigu ya yu. Yumasi gaye muare gotigu ya yu. “Jaje quenarise yicu gua”, ñna yi masija, “Ito bajiro jaje quenarise yicu yu cuni”, yi tuo masia yu. ²² “Hebreo oca busirä ñari gäjerä rëtoro ñasarä ña gua”, yama ñna. Hebreo oca busigu ña yu cuni. “Israel sita gäna ñari gäjerä rëtoro ñasarä ña gua”, yama ñna. Yu

cāni Israel sita gagħti ña. “Abraham ñayloru janerābatia ñari gājerā rētoro ñasarā ña gua”, yama īna. Abraham ñayloru janerābatia janamiti ña yu cāni. ²³ “Cristore moa īsirā ñari gājerā rētoro ñasarā ña gua”, yama īna. īna rēto bussaro Cristore moa īsigū ña yu. Yūmasi gaye bussigū queno tħo masibicure bajiro bussia yu. Ito bajibojarocati yu gaye yu gotija quena. īna rēto bussaro moasotia yu. Coji meje yure tubiacā masa, Dios oca yu riasoja ticōri. Coji meje yure bajecā. Coji meje yure sīabocā īna. ²⁴ Co rūm u treinta y nueve jiri yure bajecā īna. Mucana yure ñiacōri juaria rūmuri ito bajiro bajecā īna. ²⁵ Ȑdiaji yucu jāina yure jacā īna. Yure sīarona coji għata reacā īna. Yu wabojacati cuma, cuma buċċa Ȑdiaji rujacu. Coji rujagħu ħmhasaro, ñamiasaro baticu yu riaca jajosaj. ²⁶ Dios oca riasogu sōj u wa ucucu yu. Ito bajiro wa ucugħu guijorise ticu yu. Riaca guijoro wa ucucu yu. Riniri masa īna guijoro, yu ñarā ñabojarāti guijoro, ito yicōri gājerā masa guijoro wa ucucu yu. Čuto jaja čuto guijori čuto, čuto meje cāni guijoro riaca jajosa cāni, ito yicōri “Cristore tħorunnarā ña gua”, yibojarāti guijorā wato wa ucucu yu. ²⁷ Josari moacōri tħoħha bħajtobiticu yu. Coji meje canibicuti busuasoticu yu. Coji meje bare, ide cāni maniċu yure. Ito yicōri coji meje ñiocċu yu. Coji meje ħsarise tħoħha bħajtobiticu yu, yutabujuri yure iti manijare.

²⁸ Iti riti meje tħoħha bħajtobiticu yu. “¿No bajiro ñarājida gaje čuto għana Jesure tħorunnarā?” yi tħoħxa ruje tħoħxa yu. ²⁹ Jesucristore tħorunnarā ñabojarāti ñeñaro yicōri bojori bħajarāre yu ti bħajja, īna rāċa bojori bħajja yu cāni. Jesure

taorūnagüre gäjerä ï ñeñaro yiroca ña yija, bojori buja yu. Ito bajiro ña ire yija, ña räca junisinia yu. ³⁰ Yü gaye masijaro yirocü, muare busia yu. “Büto sëogü meje ñami Pablo”, muua yi taoñatoni yu gaye muare busia yu. ³¹ Adi yu muare gotirise, “Riojo gotiami Pablo”, yi masiammi mani Uju Jesucristo Jacü Dios yure. Íti ñami mani rücabuotüñarocü. ³² Damasco wame cütiri cüto yu ñaroca, “Pablore ñiacöri tubiajaro”, yirocü iti cüto tunima ñari sojeriju surara cüquü, iti cüto uju. Iti sita uju Aretas wame cütigu roca gagü ñaquü ï iti cüto uju. ³³ Yure tubia ämbojagüti yure ñia masibitiquü ï. Ito cüto tunima ñari cüni ñari sojena jibüjü säcöri yure ruijocä ña. Ito bajiro yure ña ejabuajare rudicü yu.

12

Dios ñarojü Pablo i cäire gaye

¹ Yümasi gaye yu busijama, “Quenabea iti. Rotati busiboga yu”, yi taoña yu. Ito bajibojarocati mani Uju yure ï logore busicüja yu. Ito yicöri yu cäiroju ï gotire cüni muare goticüja yu. ² Iti rumküü Jesucristore taorüñusüocü yu. Ümacüjü susari tutijü Dios ñarojü yure ï ämi ejaja bero catorce rodori taja adocäta ñja. Yure ito ï ämi ejaja, “Ito bajiro ämi ejarü”, yibea yu. Yu ya rujuti, yu ya usigoti ämi ejarü gajea. Dios sígüti masiammi itire. ³ Riti, “Quenari cütojü Dios ï ñaro yure ämi ejañi”, ya yu macana. Ito bajibojarocati, “Ito bajiro ejacü yu”, yi masibea yu. Yu ya usigoti, yu ya rujü cüni ämi majari seyoñi Dios gajea. ï sígüti masiammi itire. ⁴ Ito ejacöri masare Dios ï gotibitire taocü yu. Ito yu taogore goti rotibeami Dios yure. ⁵ Iti gaye yure

Dios ī gotija, “Ñasagu ña yu”, yiboguja yu. Ito bajibojarocati itire yibicuja. Yūmasi gaye yu busija, “Buto sēogū meje ña yu. Yū cūni tuoña bujatobea yu”, yicuja yu. ⁶ “Queno yigū ña yu”, yu yi āmoja, yi masia yu itire. Riojo yu gotigū ñajare, “Būguti yami Pablo”, yi masimenañi gājerā. Ito bajibojarocati, “Queno yigū ña yu”, yi āmobeja yu. Yū yigore tibojarāti, ito yicōri yu busigore tūbojarā cūni, “Queno yigū ñami Pablo”, mua yi masibeja, “Queno yigū ñami Pablo”, mua yire āmobitiborūja yu. ⁷ Yū cāiroju Dios yure ī ūocati quenarise ñacu. Ito bajiro ūbojagut, “Gājerā rētoro ñasagu ña yu”, yu yire āmobeami Dios. Ito bajiri yu ya ruju, yu ñarise cūtiroca yiñi Dios. Jota iti juniro bajiro bajia iti yure. Yure iti ñaja ticōri, “Gājerā rētoro ñasagu meje ña mu”, yami Satanás yure. ⁸ Yū ñarise cūtirise yisijaro yirocū, ūdiaji Diore senibojacū yu. ⁹ Ito bajiro ūre yu senibojarocati ado bajiro yure cūdiquī ī: “ ‘Yure ti maiami Dios’, mu yi masija, ñe rūyabea mure. Rojo busagu mu ñaja ticōri, ‘Dios ī masirisena, riasoguñi Pablo’, yi tuoñarā yirāji masa”, yiquī mani Uju yure. Ito bajiri ñarise cūticōri wanua yu. Ito bajigu yu ñaja ticōri, “Cristo masirisena riasoñi Pablo”, yure yi tuoñarā yirāji masa. ¹⁰ Ito bajiri yu ñarise cūtija, wanua yu. Coji meje yure busitucā masa. Coji meje yu āmorise rūyasoticū yure. Coji meje usirioro yi codecā masa yure. Cristo oca yu riasojare coji meje yu tuoñia bujatobitiroca yicā masa yure. Ito bajibojarocati wanua yu. Yū tuoñia bujatobitija, Cristore ritu tuoñia yu. Ito bajiri, “I masirisena ña yu”, yi tuoñia yu.

Corinto cūto gānare Pablo ī tuoñia oca jaire gaye

11 Yumasi gaye gotigu, queno tuo masibicure bajiro b̄esia yu. “Queno yigü ñami Pablo”, mua yibejare, yumasiti ito bajiro ya yu. Ito bajibojarocati, “Queno yigü ñami Pablo”, yirujaboja m̄are. Mua tu gāna, “Dios ī cūana ñasarā ña ḡua”, yirā rētoro ñasagu ña yu. No yigü meje ñabojaguti ña rētoro ñasagu ña yu. **12** Dios ī cūrū ñami Pablo, yijaro ña yirocü, tiyamani jaje yi ñocü yu m̄are mua tu ñagü. Mua yure ñeñaro yibojarocati usiriobicati Dios oca m̄are goti rētobucü yu. Jaje tiyamani m̄are ñocü yu. “Riti Dios ī cūrū ñami Pablo”, yi tuoñaruya mua yure. **13** “Gājerā Jesucristore t̄orūnurāreama bu to rēcubhōami Pablo. Manireama rēcubhōobeami”, ¿yi tuoñati mua? Corocōti m̄are rēcubhōoa yu. Gājerā Jesucristore t̄orūnurāre, “Yure ejabhaya mua, yu ña masitoní”, ñinare yu yiado bajiro yibiticü yu m̄are. Ito bajiro m̄are yibiticōri, “Yu ñeñaro yirisere ácabojoya”, ¿yigü yigüjada yu m̄are? Yibicüja. Ñeñaro yibiticü yu m̄are.

14 Juaji mua tu ejashocü yu. Ito bajiri t̄diaji mua tu ejagü warocü Jane quenoshoa yu mucana. Mua tu yu ñaja, m̄are josabicü yigüja yu. Mua yure ti maire ãmoa yu. Mua ya niyeru ãmogü meje mua tu ejagü yigüja yu. Ado bajiroju bajia: ñina r̄iare ejabharona niyerure ãmoama ñina jac̄sabatia. R̄ia meje ñama ñina jac̄sabatiare ejabharona niyeru ãmarā. Yu r̄iare bajiro bajia mua. Ito bajiri m̄are josabicü yigüja yu. **15** M̄are ti maicōri m̄are ejabua ãmoa yu. Cristore t̄orūnūjaro ñina, yirocü yu r̄acorise ñarocōti wan̄ure r̄aca jidicāchüja yu. Cristore t̄orūnūjaro Corinto cuto gāna, yirocü buchüa wabojaguti m̄are ejabhasotichüja yu. M̄are

yu buto ti maibojarocati yu tuoñaja yure queno ti maibea mua.

16 “Mani rāca ñagu manire josabitiqui Pablo”, yi tuoñarāji mua yure. Ito bajibojarocati, “Queno tuoñagu ñari manire ruoñi Pablo”, yirāji mua coriarā. **17** “Manire i oca cōana rāca manire ruoñi Pablo”, ¿yi tuoñati mua? Rhobiticu yu muare. **18** “Ínare titēña”, yirocu iti rumu Titore cōacu yu mua tu. Gāj*i* i rāca Cristore tuorūnugu cōacu yu. “Manire ruoñi Tito”, ¿yi tuoñati mua? Rhobitiru i. “Queno yiquiñ Tito”, yi tuoñarāji mua. Yure bajiro Espíritu Santo quedí sāja ecogu ñari, muare ejabu ãmogu Dios oca queno riasoñi i. Muare niyeru josabis*i* i.

19 “Íre wanujaro iña, yirocu iti manire gotiami Pablo”, ¿yi tuoñati mua? Ito bajiro meje bajia. Ado bajirojua bajia: Muare yu busija, Cristo i ãmoro bajiro muare busia yu, Dios i tiro riojo. Tuoya yu mairā yu ñarā mua. Jeyaro yu muare gotirise, “Cristore tuorūnu wajaro iña”, yirocu muare ya yu. **20** “Mua tu ejacōri, Cristore cudibiticōri ñeñarise riti mua yi ñaroca ti ejagu yiguja yu gajea”, yi tuoñia yu muare. “Mua tu ejacōri mua oca josa ñaroca ti ejagu yiguja yu gajea. Gājerā ya gajeoni mua horoca, mua junisini ñaroca ito yicōri gāmeri queno mua baba cati ñabitiroca, oca menirā cuni, busiturā, gāmeri tārā, ito bajiro yibojarāti, ‘Gājerā ruetoro tuoñarā ña gua’, mua yi ñaroca ti ejagu yiguja yu gajea”, yi tuoñia yu muare. Ito bajiro mua yi ñaroca yu ti ejaja, mua ãmoro bajiro muare wanu ejabichuja yu. Ito bajiro mua ñeñaro yirise ticōri muare junisini tigu yiguja yu. Ito bajiri yu junisinija ticōri, wanumenaji mua. **21** “Mua tu ejagu mua ñeñaro yire ticōri yu bojo bujaroca yigu yiguñji Dios”, yi tuoñia güia yu. Iti

rum mua ñeñaro yiado bajiroti mua yija ticõri, mua tiro riojo otiga yiguja ya. Itire ãmobea ya. Mua tu ejacõri, “Ína ñeñaro yirisere jidicã ãmobeama ïna. Rocati romiare ïna ajerise jidicã ãmobeama ïna. Ínamasiti ïna ya ruju ñeñaro iti tuoñaro bajiroti ñeñaro yi uyarãji maji”, yi ya ti ejaja, otiga yiguja ya. Itire ãmobea ya.

13

Pablo í goti quenossare gaye

¹ Adi ya warisena udiaji muare tiga yiguja ya. Ya ejaroti bocati yucãña mua. Ado bajiro gotia Dios oca tuti: Gãjire sigã ï seti yi ãmoja, ïre busi ejabuarã, “Riti yami. Tica gua cuni. Ito bajiroti bajica”, yirã jaarã, udiarã ñaja cuni quena, yi gotia Dios oca tuti. ² Iti rum mua tu ñaga ñeñaro yirãre goti quenoca ya, ïna ñeñaro yirise jidicãjaro yiroca. Mua tu ñabitibojaguti gajerã ñeñaro yirãre cuni goti quenoa ya, jidicãjaro yiroca. Ñeñaro yirã ïna ñaja ti ejacõri, buo ïna tuoña bujatobitiroca yigu yiguja ya. ³ Ínare ito bajiro ya yija ticõri, “Cristo í ãmoro bajiro gotiami Pablo”, yi tuoñarãji mua. ïna ñeñaro yirise jidicãjaro yiroca, oca sêoro yigu yiguji Cristo. Ito yicõri í masirise muare ïoga yiguji. ⁴ Manire bajiro ruju caticõri yucateoju ïna jajuja godañi Cristo. Ito bajiro ïna yibojarocati adocãta Dios í masirisena ñami ï ïja. Cristore ya tuorñuñja ticõri, “Rojoga ñami Pablo”, yama masa yare. Ito bajiro ïna yibojarocati Cristore tuorñuga ya ñajare, ya oca sêoroca yigu yiguji Dios. Ito bajiri mua tu ejacõri, ïna ñeñaro yirisere jidicãjaro yiroca, oca sêoro muare goti quenoca ya.

⁵ “¿Riti Cristore tuorñagü ñati yü?” yi tuoñaña müa. “¿Riti Cristo yü ya usijü quedi säja ecorü ñati yü?” yi tuoñaña müa. “Cristo yü ya usijü quedi säja ecorü ña yü”, müa yi tuoñabeja, Cristore tuorñarä meje ña müa. ⁶ “‘Riti Cristore tuorñagü ñami Pablo’, yüre yiräji müa”, ya yü. ⁷ Müa ñeñiaro yibititoní müre yiari Diore seni ïsisotia yü. “Ínare queno Dios oca riasoñi Pablo”, yüre ñna masa yi wanüjaro yirocü meje Diore senia yü. Quenarise riti müa yire ãmoa yü. Ito bajiri müa queno yitoni Diore seni ïsia yü. “Ínare queno riasobisí Pablo”, masa ñna yibojaja cüni, no yibea yüre. ⁸ Oca ñasarise tuorñuñaro ñna yirocü, Dios oca riasoa yü. Oca ñasarise ñna tuorñu jidicäroca yi ãmobeja yü. ⁹ Ito bajiri müa tü ejacöri, “Queno Cristore tuorñuñrä ñama ñna”, yi yü ti masija, sëoro müare büsibicüja yü. Ito bajiro iti bajija, ticöri büto wanügü yiguüja yü. Cristore tuorñuñöri ñ amoro bajiro riti yijaro ñna, yirocü müare Diore seni ïsia yü. ¹⁰ Müa tü ejacöri sëoro müare büsi ãmobeja yü. Ito bajiri yü waroto riojüha adi papera müare cöña yü. Müa oca sëoroca yü yitoni yüre cüñi mani Ûju. Oca sëobitijaro ñna, yirocü meje yüre cüñi ñ. Ito bajiri müa tü ejacöri müa oca sëoroca yi ãmoa yü.

¹¹ Itocö uca yü ñarä yü müare. Queno ñaña müa. Cristo ñ amoro bajiro riti yiya müa. Yü müare gotirise tuorñuñna. Sigure bajiro tuoñacöri ñaña müa. Oca ñaja itire quenoña. Ito bajiro müa yija, müare ti maicöri müa räca ñatüñagü yiguüji Dios. Ito yicöri müa ya usijü queno müa wanü quenaroca yiguüji ñ. ¹² Cristore tuorñuñrä ñari queno wanüre räca gämeri seniña ñasotiya müa. ¹³ Ado gäna

Cristore taqorunara, “Quenajaro”, yi ñucama muare.

¹⁴ “Inare queno yiya Cristo mu”, yirocu muare yiari mani Uju Jesucristore senia yu. “Inare maiña Dios mu, ito yicõri ñina raca ñaña Espíritu Santo mu”, yi seni ñisotia yu ñara yu, mua jeyarore yiari. Itocõ ña.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b